



POWER BANK ESSENCE 20000

EN 20000 mAh PORTABLE BATTERY CHARGER

IT CARICABATTERIE PORTATILE DA 20000 mAh

FR CHARGEUR DE BATTERIE PORTABLE 20000 mAh

DE PORTABLES AKKU-LADEGERÄT ZU 20000 mAh

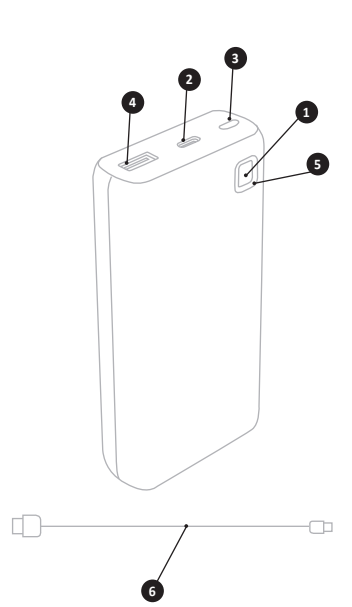
ES CARGADOR DE BATERÍAS PORTÁTIL DE 20000 mAh

TR TAŞINABİLİR ŞARJ CIHAZI 20000 mAh

NL DRAAGBARE BATTERIJLADER VAN 20000 mAh

FI KANNETTAVA AKKULATURI 20000 mAh

ع شاحن متنقل 20000 مللي امبير-ساعة



EN Package includes: - PBESSENCE20000 - Charging cable - Instruction manual

IT Contenuto della confezione: - PBESSENCE20000 - Cavo di ricarica - Manuale d'Istruzioni

Product description:
1 – Power ON
2 – USB-C Input/Output
3 – Micro USB Input
4 – USB-A Output
5 – LEDs
6 – USB-A to USB-C charging cable

FR Contenu de l'emballage : - PBESSENCE20000 - Câble de charge - Notice d'instructions

DE Packungsinhalt: - PBESSENCE20000 - Ladekabel - Bedienungsanleitung

ES Descripción product :
1 – Allumage ON
2 – Entrée / Sortie USB-C
3 – Entrée Micro USB
4 – Sortie USB-A
5 – Voyant
6 – Câble de charge USB-A à USB-C

TR Ambalaj içeriği: - PBESSENCE20000 - Şarj kablosu - Kullanım kılavuzu

EN Contenido de la caja: - PBESSENCE20000 - Cable de carga - Manual d'instrucciones

DE Beschreibung des Produkts:
1 – Botón de encendido
2 – Entrada/Salida USB-C
3 – Entrada Micro-USB
4 – Salida USB-A
5 – LED
6 – Cable de carga de USB-A a USB-C

NL Inhoud van de verpakking: - PBESSENCE20000 - Opladkabel - Gebruikershandleiding

FI Tuotteen kuvaus:
1 – Power ON
2 – USB-C Input/Output
3 – Input MicroUSB
4 – Output USB-A
5 – Led
6 – USB-A/USB-C-latausjohjo

ع محتويات العبوة:
PBESSENCE20000 - كابل شحن - دليل التعليمات

وصف المنتج:
1 – تشغيل الطاقة
2 – بو اس يو اس بي-سي «USB-C» مدخل
3 – مدخل مايكرو بو اس بي
4 – مخرج بو اس بي-يه «USB-A»
5 – مؤشر ضوء
6 – كابل شحن من بو اس بي-يه «USB-A» إلى بو اس بي-سي «USB-C»

EN - PBESSENCE20000 CHARGE
To check the charge level of PBESSENCE20000 press the Power On button, the LEDs light up to indicate the remaining charge. PBESSENCE20000 charges by connecting the cable supplied to the USB-C port or by using a Micro USB cable, connecting it to the Micro USB port.

PBESSENCE20000 USE
Charging is permitted only from the USB-A port. Use only cables with USB-A type connector for charging devices that have USB-C, Lightning, Dock or Micro USB connectors. Connect the cable to the USB-A port on the PBESSENCE20000 and insert the connector into the power port on the device you wish to charge. Charging will begin automatically. If charging does not begin automatically, press the Power On button. The charge level is displayed on your device.

TECHNICAL SPECIFICATIONS
Capacity: 20000mAh – 74Wh
Input 1 (Micro USB): DC5V, 2.1A
Input 2 (USB-C): DC5V, 2.1A
Output (USB-A): DC5V, 2.4A
Max Output Power: 12W
Dimensions: 138 x 67 x 28 mm (LxWxH)
Weight: 410g

IT - RICARICA DI PBESSENCE20000
Per verificare lo stato di carica di PBESSENCE20000 premere il tasto Power On, l'accensione dei led indica lo stato di carica della batteria. PBESSENCE20000 si ricarica collegando il cavo in dotazione alla porta USB-C o utilizzando un cavo MicroUSB collegandolo alla porta MicroUSB.

UTILIZZO DI PBESSENCE20000
La ricarica è consentita solo dalla porta USB-A. Utilizzare solo cavi con connettore di tipo USB-A per la ricarica di dispositivi dotati di connettori USB-C, Lightning, Dock o Micro-USB. Collegare il cavo alla porta USB-A di PBESSENCE20000 e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo da caricare, la ricarica si attiverà automaticamente. Nel caso in cui la ricarica non si attivi automaticamente, premere il tasto Power On. Lo stato di carica è visualizzabile dal display del dispositivo.

SPECIFICHE TECNICHE
Capacità: 20000mAh – 74Wh
Input 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A
Input 2 (USB-C): DC5V, 2.1A
Output (USB-A): DC5V, 2.4A
Max Output Power: 12W
Dimensioni: 138 x 67 x 28 mm (LxWxH)
Peso: 410 g

FR - CHARGE DE PBESSENCE20000
Pour vérifier l'état de charge de PBESSENCE20000, appuyer sur la touche d'allumage On ; l'allumage des voyants indique l'état de charge de la batterie. PBESSENCE20000 se charge en branchant le câble fourni à cet effet au port USB-C ou en utilisant un câble Micro USB à brancher au port Micro USB.

UTILISATION DE PBESSENCE20000
La charge est admise uniquement par le port USB-A. Utiliser uniquement des câbles à connecter de type USB-A pour la charge de dispositifs dotés de connecteurs USB-C, Lightning, Dock ou Micro-USB. Brancher le câble au port USB-A de PBESSENCE20000 et brancher le connecteur à la prise d'alimentation du dispositif à charger. La charge démarre ensuite automatiquement. Dans le cas où la charge ne serait pas automatiquement activée, appuyer sur la touche d'allumage On. L'état de charge est indiqué sur l'écran du dispositif.

CHARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
Capacité : 20000 mAh – 74 Wh
Entrée 1 (Micro USB) : 5 Vcc, 2,1A
Entrée 2 (USB-C) : 5 Vcc, 2,1A
Sortie (USB-A) : 5 Vcc, 2,4A
Puissance max. sortie : 12 W
Dimensions : 138 x 67 x 28 mm (L x l x H)
Poids : 410 g

TR Ambalaj içeriği: - PBESSENCE20000 - Şarj kablosu - Kullanım kılavuzu
Ürün açıklaması:
1 – Power ON
2 – USB-C Input/Output
3 – Input MicroUSB
4 – Output USB-A
5 – Led
6 – USB-A'dan USB-C'ye yeniden şarj kablosu

DE - AUFLADEN VON PBESSENCE20000
Um den Ladestatus von PBESSENCE20000 zu überprüfen, die Taste Power On drücken. Die LED zeigen den Ladestatus des Akkus an. PBESSENCE20000 lateauu liittämällä MicroUSB-johtoa USB-C-kabeli über den Micro-USB-Port.

GEBRAUCH VON PBESSENCE20000
Aufladen nur mit USB-A-Port. Nur Kabel mit Steckverbinder vom Typ USB-A zum Aufladen von Geräten mit USB-C, Lightning, Dock oder Micro-USB verwenden. Das Kabel an den USB-A-Port von PBESSENCE20000 und den Steckverbinder an die Ladebuchse des zu ladenden Geräts anschließen. Der Ladevorgang startet automatisch. Falls der Ladevorgang nicht automatisch gestartet wird, die Taste Power On drücken. Der Ladestatus kann auf dem Display des Geräts angezeigt werden.

TECNICHE SPECIFICAZIONI
Capacità: 20000 mAh – 74 Wh
Input 1 (MicroUSB): DC 5 V, 2.1A
Input 2 (USB-C): DC 5 V, 2.1A
Output (USB-A): DC 5 V, 2.4A
Maximale Ausgangsleistung: 12W
Abmessungen: 138 x 67 x 28 mm (LxHxH)
Gewicht: 410 g

ES - CARGA DE PBESSENCE20000
Para comprobar el estado de carga de PBESSENCE20000, pulse el botón de encendido; los LED indican el estado de carga de la batería. PBESSENCE20000 se carga conectando el cable suministrado al puerto USB-C o utilizando un cable micro-USB, conectándolo al puerto micro-USB.

USO DE PBESSENCE20000
Únicamente se puede cargar a través del puerto USB-A. Utilice solo cables con conector tipo USB-A para cargar dispositivos dotados de conector USB-C, Lightning, Dock o micro-USB. Conecte el cable al puerto USB-A de PBESSENCE20000 e introduzca el conector en la toma de alimentación del dispositivo que desea cargar; la carga se activará automáticamente. En caso de que la carga no se active automáticamente, pulse el botón de encendido. El estado de carga puede verse en la pantalla del dispositivo.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
Capacidad: 20 000 mAh – 74 Wh
Entrada 1 (micro-USB): 5 V CC, 2,1A
Entrada 2 (USB-C): 5 V CC, 2,1A
Salida (USB-A): 5 V CC, 2,4 A
Potencia de salida máxima: 12 W
Dimensiones: 138 x 67 x 28 mm (LargoxAnchoxAlto)
Peso: 410 g

TR - PBESSENCE20000 YENİDEN ŞARJ
PBESSENCE20000 ürünlerin şarj durumunu kontrol etmek için Power On tuşuna basın, led'iner yanması pil şarj durumunu gösterir. PBESSENCE20000, birlikte temin edilen kablo USB-C portuna bağlanarak veya MicroUSB portuna bağlanacak bir MicroUSB kablo kullanılarak yeniden şarj edilir.

PBESSENCE20000 KULLANMA
Yeniden şarj sadece USB-A portundan yapılabilir. USB-C, Lightning, Dock veya Micro-USB konnektörleri ile donatılmış cihazların yeniden şarj edilmesi için sadece USB-A tipi konnektörülü kabloları kullanın. Kabloyu PBESSENCE20000 ürünlerinin USB-A portuna bağlayın ve konnektörü şarj edilecek cihazın besleme soketine takın, yeniden şarj otomatik olarak etkinleşecektir. Yeniden şarj otomatik olarak etkinleşmemesi durumunda, Power On tuşuna basın. Şarj durumu aygıtın ekranı üzerinde görülebilir.

TEKNIK ÖZELLİKLER
Kapasite: 20000mAh – 74Wh
Input 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A
Input 2 (USB-C): DC5V, 2.1A
Çıkış (USB-A): DC5V, 2.4A
Max Output Power: 12W
Ölçüler: 138 x 67 x 28 mm (LxWxH)
Ağırlık: 410 g

EN - OPLADEN VAN PBESSENCE20000
Controleer het laadniveau van de PBESSENCE20000 door op de toets Power On te drukken; het progressief oplichten van de leds duidt het laadniveau van de batterij aan. Laad de PBESSENCE20000 op door de bijgeleverde kabel aan te sluiten op de USB-C-poort of door een MicroUSB-kabel aan te sluiten op de MicroUSB-poort.

GEBUIK VAN PBESSENCE20000
Opladen is enkel mogelijk vanaf de USB-A-poort. Gebruik enkel kabels met een USB-A-connector voor het opladen van apparaten met USB-C, Lightning, Dock of Micro-USB-connectoren. Sluit de kabel aan op de USB-A-poort van de PBESSENCE20000 en stop de connector in de oplaadaansluiting van het op te laden apparaat. De oplading zal onmiddellijk plaatsvinden. Druk op de toets Power On indien de oplading niet onmiddellijk start. Het laadniveau van de batterij wordt weergegeven op de display van het apparaat.

TECHNISCHE KENMERKEN
Capaciteit: 20000mAh – 74Wh
Input 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A
Input 2 (USB-C): DC5V, 2.1A
Output (USB-A): DC5V, 2.4A
Max. uitgangsvermogen: 12W
Afmetingen: 138 x 67 x 28 mm (LxBxH)
Gewicht: 410 g

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur. Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/fr/fr-garanzia-legale

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VERGESCHRIEBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch gesetzliche Garantien für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/de-de/garanzia-legale

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es-es/garanzia-legale

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında ön görülenlere göre uygunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/en/garanzia-legale sayfasına bakınız.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder de wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepasbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legale

FI - LAKSAATEENESTE TAKUUSEN TIETÄÄN TIETOJA
Tuotteillemme on takuuseenasteen takouksen viiteistä, sovellettävien valtakuntien lainsäätöjen mukaisesti. Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/en/garanzia-legale

AR - معلومات حول الضمان القانوني
مستحقنا مغطاة بفترة ضمان عبر المملكة وفقاً لما تضمنه القوانين القومية المعمول بها لحماية المستهلك.

IT - INFORMAZIONI CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS A DOMICILE
L'installation de ces appareils dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective. Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé des

العربية - ملاحظة
PBESSENCE20000 لفحص حالة شحن البطارية، ونموذج عمل المؤشرات الضوئية إلى حالة شحن البطارية. PBESSENCE20000 يُشحن عن طريق توصيل الكابل المرفق بمغذى الو اس بي-يه «USB-C»، أو باستعمال كابل مايكرو بو اس بي وتوصيلة بمغذى المايكرو بو اس بي.

استخدام PBESSENCE20000
لا يمكن شحن الأجهزة إلا عن طريق مغذى الو اس بي-يه «USB-A». لا تستخدم إلا الكابلات المجهزة بموصل من نوع بو اس بي-يه «USB-A» من أجل شحن الأجهزة المجهزة بموصلات بو اس بي-سي «Micro-USB» أو أبل مايكرو بو اس بي «Lightning» أو كابل بو اس بي-يه «USB-A» المودج في صل الكابل بمغذى الو اس بي-يه «USB-A».
PBESSENCE20000، وأدخل الموصل في مأخذ الإمداد الخاص بالجهاز المراد شحنه، وستبدأ عملية الشحن تلقائياً. إن لم تبدأ عملية الشحن تلقائياً، فانضغط على زر تشغيل الطاقة. تظهر حالة الشحن على شاشة الجهاز الجاري شحنه.

المواصفات الفنية
السعة: 20000 مللي امبير-ساعة – 74 واط ساعة
مدخل 1 (مايكرو بو اس بي): تيار مستمر 5 فولت، 2,1 امبير
مدخل 2 (بو اس بي-سي «USB-C»): تيار مستمر 5 فولت، 2,1 امبير
مخرج (بو اس بي-يه «USB-A»): تيار مستمر 5 فولت، 2,4 امبير
أقصى قدرة تيارية: 12 واط
الأبعاد: 138 × 67 × 28 مم (طول×عرض×ارتفاع)
الوزن: 410 جم

EN - This product carries the CE mark in compliance with the provisions of EU directives on electromagnetic compatibility (2014/30/EU), low voltage (2014/35/EU) and RoHS (2011/65/EU) as tested by 2015/863/EU.

IT - Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della direttiva compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE), bassa tensione (2014/35/UE), ROHS (2011/65/CE) aggiornata dalla 2015/863/UE.

FR - Ce produit est marqué du label CE conformément aux dispositions des directives de compatibilité électromagnétique (2014/30/UE), basse tension (2014/35/UE) et RoHS (2011/65/UE) mise à jour par la directive 2015/863/UE.

DE - Dieses Produkt ist entsprechend den Vorschriften der Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) und der Richtlinie RoHS (2011/65/UE), die durch die Richtlinie 2015/863/EU aktualisiert wurde, mit der CE-Kennzeichnung versehen.

ES - Este producto lleva el marcado CE de conformidad con las disposiciones de directivas de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), de baja tensión (2014/35/UE) y ROHS (2011/65/UE), actualizada por la directiva 2015/863/UE.

TR - Bu ürün; Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi (2014/30/EU), Alçak Gerilim Direktifi (2014/35/EU) ve 2015/863/EU tarafından güncellenmiş ROHS (2011/65/EU) Direktifi hükümlerine uygun olarak CE işaretini taşımaktadır.

NL - Dit product is gemerkt met de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit(2014/30/EU), Laagspanning (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU) geüpdatet door de Richtijn 2015/863/EU.

FI - Tässä tuotessa on CE-merkintä sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan direktiivin (2014/30/EU), pienjännitedirektiivin (2014/35/EU) ja direktiivin 2015/863/EU päivitämän ROHS-direktiivin (2011/65/EU) mukaisesti.

العربية - هذا المنتج يحمل علامة CE وفقاً لمتطلبات توجيه التوافق الكهرومغناطيسي (2014/30/UE)، وتوجيه الجهد المنخفض (2014/30/UE)، ولتوجيه ROHS (2011/65/UE) المحدث بالتوجيه رقم 2015/863/UE.



EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws. For more information, please see the following page: www.cellularline.com/en/garanzia-legale

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultate la pagina: www.cellularline.com/en/garanzia-legale

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur. Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/fr/fr-garanzia-legale

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VERGESCHRIEBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch gesetzliche Garantien für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/de-de/garanzia-legale

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es-es/garanzia-legale

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında ön görülenlere göre uygunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/en/garanzia-legale sayfasına bakınız.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder de wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepasbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legale

FI - LAKSAATEENESTE TAKUUSEN TIETÄÄN TIETOJA
Tuotteillemme on takuuseenasteen takouksen viiteistä, sovellettävien valtakuntien lainsäätöjen mukaisesti. Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/en/garanzia-legale

AR - معلومات حول الضمان القانوني
مستحقنا مغطاة بفترة ضمان عبر المملكة وفقاً لما تضمنه القوانين القومية المعمول بها لحماية المستهلك.

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE
(Applicable in countries in the European Union and those with separate waste collection systems)
This mark on the product or documentation indicates that this product must not be disposed of with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment due to improper disposal of waste, the user must separate this product as waste and recycle it in a responsible manner to promote the sustainable use of the material resources. Domestic users should contact the dealer where they purchased the product or the local government office for all information regarding separate waste collection and recycling for this type of product. Corporate users should contact the supplier and verify the terms and conditions in the purchase contract. This product must not be disposed of along with other commercial waste. This product has a battery that cannot be replaced by the user. Do not attempt to open the device to remove the battery as this could cause malfunctions and seriously damage the product. When disposing of the product, please contact the local waste disposal authority to remove the battery. The battery inside the device was designed to be able to use during the entire life cycle of the product. For more information, visit the website http://www.cellularline.com

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI
(Applicabile in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata)
Il marchio riportato sul prodotto o sulla documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il venditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di informazioni. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali. Questo prodotto ha all'interno una batteria non sostituibile dall'utente, non tentare di aprire il dispositivo o rimuovere la batteria, questo può causare malfunzionamenti e danneggiare seriamente il prodotto. In caso di smaltimento del prodotto si prega di contattare l'locale ente di smaltimento rifiuti per effettuare la rimozione della batteria. La batteria contenuta all'interno del dispositivo è stata progettata per poter essere utilizzata durante tutto il ciclo di vita del prodotto. Per ulteriori informazioni visitare il sito web http://www.cellularline.com

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS A DOMICILE
L'installation de ces appareils dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective. Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé des

à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles.

Particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux compétents pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visées dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux.

Ce produit contient une batterie non remplaçable. N'essayez pas d'ouvrir le produit ou d'enlever la batterie car cela endommagera le produit. Veuillez contacter le centre de recyclage le plus proche pour collecter la batterie. La batterie contenue à l'intérieur du dispositif a été conçue pour durer autant que le produit.

Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web http://www.cellularline.com

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE
(Berührt die Länder der Europäischen Union und jene mit getrenntem Abfallsystem)
Das auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt vom anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt.

Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollten die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen, Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden. Die im Produkt enthaltene Batterie kann nicht durch Nutzende ersetzt werden. Daher darf nicht versucht werden, das Gerät zu öffnen und diese herauszunehmen. Es können hierdurch Störungen und Schäden am Produkt verursacht werden. Bei der Entsorgung des Produkts muss sich an die örtliche Behörde für Müllentsorgung gewandt werden, um die Batterie zu entfernen. Die Batterie des Geräts ist so konzipiert, dass sie während der gesamten Betriebszeit des Produkts genutzt werden kann. Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite http://www.cellularline.com

DE FOLGENDEN INFORMATIONEN SIND NUR FÜR DEN DEUTSCHEN MARKT GÜLTIG
Das Symbol der durchgeführten Mülltrennung besagt, dass dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern vom Endnutzer einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss. Zur Rückgabe stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Sammelstellen für Elektrogeräte sowie ggf. weitere Annahmestellen für die Wiederverwendung der Geräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung erhalten. Auch Verbraucher mit einer Verkaufsfähige für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreter von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkauffläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet unentgeltlich alte Elektro- und Elektronikgeräte zurückzunehmen. Diese müssen bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altkäuf des Endnutzers der gleichen Geräte, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, oder der Abgabe oder im unmittelbaren Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen sowie ohne Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes auf Verlangen des Endnutzers bis zu drei Altkäuf der Geräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Bei einem Kauf unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gehen das Verkaufsfähige des Verkäufers alle Lager- und Versandflächen. Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des alten Elektro- oder Elektronikgerätes möglich ist, entnehmen Sie diesem bitte alte Batterien oder Akkus sowie Altakkumulatoren. Es ist zur Entsorgung zurückgeben, und führen diese einer separaten Sammlung zu. Weitere Informationen zum Elektrogesetz finden Sie auf www.elktrogesetz.de.

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO
(Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)
La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos como finalice su ciclo de vida. Para evitar eventuales daños al medio ambiente o a la salud humana, se invita a la eliminación inoportuna de los residuos se invita al usuario a separar este producto de otros tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar al distribuidor al que se ha comprado el producto o a la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada. Este reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Este producto lleva en su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento o dañar seriamente el producto. En caso de eliminación del producto le rogamos que contacte el ente local de eliminación de residuos para efectuar la remoción de la batería. La batería que se encuentra en el interior del dispositivo ha sido proyectada para poder ser utilizada durante todo el ciclo de vida del producto. Para mayor información visite el sitio web http://www.cellularline.com

TR - EVDE KULLANIMA YÖNELİK ÇHAZLARIN BERTARAFI İÇİN TALİMATLAR
(Ayrıca Birliği ülkeleri ve ayrılmış toplama sistemlerinin olduğu ülkeleri)
geçerlidir)
Ürünün veya belgelerin üzerinde yer alan bu işaret, kullandığınız ürünün tamamı dahilinde şu konuları içerir: diğer ev atıklarıyla birlikte bertaraf edilmesi gerektiğini gösterir. Atıkların uygunsuz şekilde bertaraf edilmesi sonucunda çevre ve sağlığı üzerindeki meydana gelebilecek zararların önlenmesi amacıyla bu işaret diğer atık türlerini içerir. Bu işaret, ürünün bir mal funcionamiento o dañar seriamente el producto. En caso de eliminación del producto le rogamos que contacte el ente local de eliminación de residuos para efectuar la remoción de la batería. La batería que se encuentra en el interior del dispositivo ha sido proyectada para poder ser utilizada durante todo el ciclo de vida del producto. Para mayor información visite el sitio web http://www.cellularline.com

FR - EVDE KULLANIMA YÖNELİK ÇHAZLARIN BERTARAFI İÇİN TALİMATLAR
(Ayrıca Birliği ülkeleri ve ayrılmış toplama sistemlerinin olduğu ülkeleri)
geçerlidir)
Ürünün veya belgelerin üzerinde yer alan bu işaret, kullandığınız ürünün tamamı dahilinde şu konuları içerir: diğer ev atıklarıyla birlikte bertaraf edilmesi gerektiğini gösterir. Atıkların uygunsuz şekilde bertaraf edilmesi sonucunda çevre ve sağlığı üzerindeki meydana gelebilecek zararların önlenmesi amacıyla bu işaret diğer atık türlerini içerir. Bu işaret, ürünün bir mal funcionamiento o dañar seriamente el producto. En caso de eliminación del producto le rogamos que contacte el ente local de eliminación de residuos para efectuar la remoción de la batería. La batería que se encuentra en el interior del dispositivo ha sido proyectada para poder ser utilizada durante todo el ciclo de vida del producto. Para mayor información visite el sitio web http://www.cellularline.com

NL - INSTRUCTIES VOOR DE VERNIETIGING VAN APPARATUUR VOOR HUISHOUDLIJKE GEBRUIKERS
(Van toepassing in de landen van de Europese Unie en in landen met systemen voor gescheiden inzameling)

De op het product of op zijn verpakking afgebeelde markering geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur niet samen met ander huishoudelijk afval vernietigd mag worden. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid als gevolg van een ongeschikte vernietiging van afval te voorkomen, wordt de gebruiker verzocht dit product van ander soort afval te scheiden en het op een verantwoorde wijze te recylen om een duurzaam hergebruik van de materialen te bevorderen. De huishoudelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met de winkel waar ze het product gekocht hebben of met de plaatselijke instantie voor alle informatie inzake de geschieden inzameling en de recycling van dit product. Zakeelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met hun leverancier en de regels en voorwaarden van het koopcontract te controleren. Dit product mag niet samen met ander bedrijfsafval vernietigd worden. Dit product bevat een batterij die niet door de gebruiker vervangen kan worden; probeer niet het apparaat te openen of de batterij te verwijderen omdat dit storingen en ernstige schade van het product kan veroorzaken. In geval van vernietiging van het product wordt u verzocht contact op te nemen met het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf voor de verwijdering van de batterij. De batterij van het apparaat is ontworpen om te worden gebruikt gedurende de gehele levensduur van het product. Ga voor meer informatie naar ons website http://www.cellularline.com

FI - OHJET KOTITALOUKSESSÄ OLEVAIN LAITTEIDEN HÄNTTÄMISESTÄ
(Soveltettävissä Euroopan unionin jäsenmaissa ja maissa, joissa on erilliset jätteen keräysjärjestelmät.)

Tuotteesta tai tuotteen asiakirjoissa oleva merkki tarkoittaa, että tuotetta ei saa käyttää päätyttyä hävittää yhdessä muiden kotitalousjätteiden kanssa. Jotta jätteen viivaalusta hävittämisestä j



POWER BANK ESSENCE 20000

(SV) BÄRBAR BATTERILADDNING OM 20000 mAh

(DA) BÆRBAR BATTERIPLADER PÅ 20000 mAh

(NO) BÆRBAR BATTERILADER PÅ 20000 mAh

(PT) CARRREGADOR DE BATERIAS PORTÁTIL DE 20000 mAh

(CS) PŘENOSNÁ NABÍVEČKA 20000 mAh

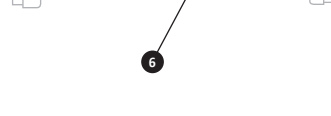
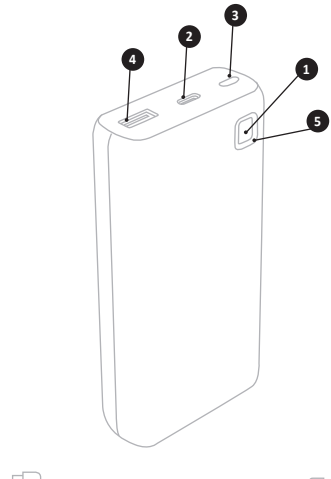
(SL) PRENOSNI POLNILNIK BATERIJ 20000 mAh

(HR) PRIJENOSNI PUNJAČ BATERIJA OD 20000 mAh

(BG) ПРЕНОСИМО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО, 20000 mAh

(EL) ΦΟΡΤΗΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΜΠΑΤΗΡΙΑΣ 20000 mAh

(RO) ÎNCĂRCĂTOR PORTABIL DE 20000 mAh



(SV) Förpackningens innehåll:

- PBESSENCE20000
- Laddkabel
- Bruksanvisning

Beskrivning av produkten:
1 – Power ON
2 – USB-C Input/Output
3 – MicroUSB Input
4 – USB-A output
5 – Led
6 – Laddningskabel USB-A till USB-C

(NO) Innhold i esken:

- PBESSENCE20000
- Ladekabel
- Bruksanvisning

Produktbeskrivelse:
1 – Power ON
2 – USB-C Input/Output
3 – MicroUSB Input
4 – USB-A output
5 – LED
6 – USB-A ladekabel til USB-C

(CS) Obsah balení:

- PBESSENCE20000
- Nabíjecí kabel
- Návod k obsluze

Opis výrobku:
1 – Zapnutí ON
2 – USB-C Vstup/Výstup
3 – Vstup MicroUSB
4 – Výstup USB-A
5 – Světelná dioda
6 – Nabíjecí kabel USB-A – USB-C

(HR) Sadržaj pakiranja:

- PBESSENCE20000
- Kabel za punjenje
- Priručnik s uputama

Opis proizvoda:
1 – Uključivanje napajanja
2 – USB-C ulazi/Izlazi
3 – Ulaz Mikro USB
4 – Izlaz USB-A
5 – LED dioda
6 – Kabel za punjenje USB-A na USB-C

(EL) Περιεχόμενο της συσκευασίας:

- Καλώδιο φόρτισης
- Καλώδιο φόρτισης
- Έγχειρίδιο οδηγιών

Περιγραφή προϊόντος:
1 – Power ON
2 – USB-C Input/Output
3 – Είσοδος MicroUSB
4 – Έξοδος USB-A
5 – Led
6 – Καλώδιο φόρτισης USB-A σε USB-C

SV – LADDARE FÖR PBESSENCE20000
För att bekräfta laddningsstatusen av PBESSENCE20000 tryck på knappen Power On. Batteriets laddningsstatus anges genom att lysdioderna gradvis tänds.
PBESSENCE20000 laddas genom att ansluta kablern som medföljer till USB-C-porten eller med MicroUSB-kablern genom att ansluta den till MicroUSB-porten.

ANVÄNDNING AV PBESSENCE20000

Använd endast USB-A-porten för att ladda.
Använd endast kablar med USB-A-kontakt för att ladda enheter med USB-C, Lightning-, Dock-eller Micro-USB-kontakter.
Anslut kablern till USB-A-porten på PBESSENCE20000 och för in kontakten i nätuttaget på den enhet som ska laddas. Laddningen aktiveras automatiskt.
Om laddningen inte aktiveras automatiskt, tryck på knappen Power On.
Batteriets laddningsstatus visas på enhetens skärm.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Kapacitet: 5 000/10 000/20 000 mAh – 74Wh
Ingång 1 (MicroUSB): DC5V 2.1A
Ingång 2 (USB-C): DC5V 2.1A
Utgång (USB-A): DC5V 2,4A
Najveća izhodna moć: 12W
Mått: 138 x 67 x 28 mm (LxHxH)
Vikt: 410 g

DA – OPLADNANG AF PBESSENCE20000

Før at kontrollere opladningen af PBESSENCE0q0000 trykkes på tænd-knappen. Tændingen af dioderne viser batteriets ladestatus.
PBESSENCE20000 oplades ved at tilslutte det medfølgende kabel til USB-C-porten eller ved at bruge et MicroUSB-kabel ved at tilslutte det til MicroUSB-porten.

BRUG AF PBESSENCE20000

Det er kun muligt at oplade via USB-A-porten.
Brug kun kabler med USB-C til type USB-A til opladning af enheder udstyret med USB-C, Lightning-, Dock- eller Micro-USB-stik.
Tilslut kablet til USB-A-porten på PBESSENCE20000, og sæt stikket i stikkontakten på enheden, som skal oplades.
Opladningen starter automatisk.
Såfremt opladningen ikke starter automatisk, skal man trykke på tænd-knappen.
Ladestatusen vises på enhedens display.

TEKNISKE DATA

Kapacitet: 20000 mAh – 74 Wh
Ingång 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A
Ingång 2 (USB-C): DC5V, 2.1A
Udgång (USB-A): DC5V, 2.4A
Maks. udgangseffekt: 12W
Mål: 138 x 67 x 28 mm (LxBxH)
Vægt: 410 g

NO – LADE PBESSENCE20000

Trykk på "power on" for å sjekke ladetilstanden i PBESSENCE20000. LED-lysene tennes og viser batteriets ladetilstand.
PBESSENCE20000 lades ved å koble kablern som følger med til USB-C-porten, eller med en MicroUSB-kabel som kobles til MicroUSB-porten.

BRUKE PBESSENCE20000

Enheten kan lades kun via USB-A-porten.
Bruk kun kabler med USB-A-kobling for å lade enheter med USB-C, lightning-, dock-eller MicroUSB-kontakter.
Koble kablern til USB-A-porten i PBESSENCE20000 og sett kontakten i strømtakket i enheten som skal lades. Ladingen starter automatisk.
Trykk på "power-on" hvis lading ikke starter automatisk.
Ladestatus vises på enhetens display.

TEKNISKE SPECIFIKASJONER

Kapasitet: 20000 mAh – 74 Wh
Input 1 (MicroUSB): DC 5V 2.1A
Output (USB-A): DC 5V 2.4A
Maks. utgangseffekt: 12W
Dimensjoner: 138 x 67 x 28 mm (LxBxH)
Vekt: 410 gram

PT – RECARGA DO PBESSENCE20000

Para verificar o estado de carga do PBESSENCE20000, prima o botão Power On. O acendimento dos LEDs indica o estado de carga da bateria.
Recarrega-se o PBESSENCE20000 ligando o cabo fornecido à porta USB-C ou utilizando um cabo Micro USB, ligando-o à porta Micro USB.
A recarga ativa-se automaticamente.
Se a recarga não se ativar automaticamente, prima o botão Power On.
Acompanhe o estado de carga pelo ecrã do dispositivo.

UTILIZAÇÃO DO PBESSENCE20000

A recarga é permitida apenas pela porta USB-A.
Utilize exclusivamente cabos com conector de tipo USB-A para recargar dispositivos providos de conectores USB-C, Lightning, Dock ou Micro USB.

Ligue o cabo à porta USB-A do PBESSENCE20000 e introduza o conector na tomada de alimentação do dispositivo a recargar.
A recarga ativa-se automaticamente.
Se a recarga não se ativar automaticamente, prima o botão Power On.
Acompanhe o estado de carga pelo ecrã do dispositivo.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Capacidade: 20000mAh – 74Wh
Entrada 1 (Micro USB): DC5V, 2.1A
Entrada 2 (USB-C): DC5V, 2.1A
Saída (USB-A): DC5V, 2.4A
Potência máx. na saída: 12W
Dimensões: 138 x 67 x 28 mm (CxLxH)
Peso: 410 g

CS – NABÍENÍ PBESSENCE20000

Pro zobrazení úrovně nabití PBESSENCE20000 stiskněte tlačítko Power On, rozsvícení světelných diod označuje stav nabití baterie.

PBESSENCE20000 lze nabit připojením kabelu z příslušnéstvi k portu USB-C nebo připojením kabelu MicroUSB k portu MicroUSB.

POUŽITÍ PBESSENCE20000

Nabíjení je povoleno pouze z portu USB-A.
K nabíjení zařízení s konektory USB-C, Lightning, Dock nebo Micro-USB použijte pouze konektory typu USB-A.
Připojte kabel k portu USB-A PBESSENCE20000 a zasuněte konektor do napájecí zásuvky přístroje, který chcete nabít; nabíjení se zahájí automaticky.
V případě, že se nabíjení automaticky nezahájí, stiskněte tlačítko Power ON.
Stav nabití baterie se zobrazuje na displeji přístroje.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Kapacita: 20000mAh – 74Wh
Vstup 1 (MicroUSB): DC 5V, 2.1A
Vstup 2 (USB-C): DC 5V, 2.1A
Výstup (USB-A): DC 5V, 2.4A
Maximální výstupní výkon: 12W
Rozměry: 138 x 67 x 28 mm (D x Š x V)
Hmotnost: 410 g

SL – POLNVIENJE PBESSENCE20000

Za kontrolo stanja napoljenosti PBESSENCE20000 pritisnite tipku Power On, osvetlitve led lučk označuje stanje napoljenosti baterije.
PBESSENCE20000 se polni s priključitvijo kabla iz pribora na vhod USB-C ali z uporabo kabla MicroUSB, ki ga priključite na vhod MicroUSB.

UPORABA PBESSENCE20000

Polnjenje je dovoljeno samo prek vhoda USB-A.
Za polnjenje naprav s priključki USB-C, Lightning, Dock ali Micro-USB uporabljajte samo kable s spojnikom tipa USB-A.
Priključite priložen kabel na vhod USB-A na PBESSENCE20000 in vstavite spojnik v vtičnico za napajanje naprave za polnjenje.
Polnjenje se aktivira samodejno.
V primeru, da se polnjenje ne aktivira samodejno, pritisnite tipku Power On.
Stanje napoljenosti baterije je prikazano na zaslonu naprave.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

Zmogljivost: 20000mAh – 74Wh
Vhod 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A
Vhod 2 (USB-C): DC5V, 2.1A
Izhod (USB-A): DC5V, 2.4A
Največja izhodna moč: 12W
Mere: 138 x 67 x 28 mm (DxŠxV)
Teža: 410 g

HR – PUNJENJE PBESSENCE20000

Za provjeru stanja napunjenosti PBESSENCE20000 pritisnite tipku Power On, a progresivno osvijetljenje LED-a označava stanje napunjenosti baterije.
PBESSENCE20000 može se puniti spajanjem isporučenog kabela na USB-C priključak ili korištenjem MikroUSB kabela koji ga spaja na MikroUSB priključak.

UPOTREBA PBESSENCE20000

Punjenje je dopušteno samo s USB-A priključka.
Za punjenje uređaja s USB-C, Lightning, Dock ili Mikro-USB konektorima koristite samo priključke kabele tipa USB-A.
Spojite isporučeni kabel na USB-A priključak uređaja PBESSENCE20000 i umetnite priključak u utičnicu napajanja uređaja koji treba napuniti.
U slučaju da se punjenje ne aktivira automatski, pritisnite tipku Power On.
Stanje napunjenosti se prikazuje na zaslonu uređaja.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Kapacitet: 20000 mAh – 74 Wh
Ulaz 1 (MicroUSB): DC5 V, 2.1A
Ulaz 2 (USB-C): DC5 V, 2.1A
Izlaz (USB-A): DC5V, 2.4A
Maks. izlazna snaga: 12 W
Dimenzije: 138 x 67 x 28 mm (DxŠxV)
Težina: 410 g

BG – ЗАРЕЖДАНЕ НА PBESSENCE20000

Za provjerka na състоянието на зареждането на PBESSENCE20000 натиснете бутона за включване на зареждането, светването на светодиодиите показва състоянието на зареждане на батериата.
PBESSENCE20000 се зарежда, като свържете достъпния кабел към порта USB-C или като използвате кабел MicroUSB за свързване към MicroUSB порта.

ΕΚΠΛΟΑΤΙΧΑ ΗΑ PBESSENCE20000

Разрешава се зареждане само посредством USB-A порта.
Използвайте само кабели с конектори тип USB-A, за да зареждате устройства с USB-C, Lightning, Dock или Micro-USB конектори.
Коблет кабела с USB-A порта на PBESSENCE20000 и поставете конектора в гнездото на устройството, което ще се зарежда. Зареждането ще започне автоматично.
В случай че зареждането не започне автоматично, натиснете бутона за включване на зареждането.
Състоянието на зареждане се визуализира на дисплея на устройството.

ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΙ

Καπακίτητα: 20000 mAh – 74 Wh
Βход 1 (MicroUSB): DC 5 V, 2.1A
Βход 2 (USB-C): DC 5 V, 2.1A
Πορτ (USB-A): DC 5 V, 2.4A
Μακίμαλια ιζοδνα μочность: 12 W
Μετρημί: 138 x 67 x 28 mm (DxШxB)
Τεղο: 410 g

EL – ΦΟΡΤΗΣ ΤΟΥ PBESSENCE20000

Για να διαπιστώσετε την κατάσταση φόρτισης του PBESSENCE20000 πατήστε το κουμπί Power On. Το άναμμα των led δείχνει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας.
Το PBESSENCE20000 φορτίζεται συνδεδεμένο το παρεχόμενο καλώδιο στη θύρα USB-C ή χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο MicroUSB συνδεδεμένο στη θύρα MicroUSB.

XRHН ΤΟΥ PBESSENCE20000

Η φόρτιση είναι επιτρεπτή μόνο από τη θύρα USB-A.
Να χρησιμοποιείτε μόνο καλώδια με σύνδεση τύπου USB-A για τη φόρτιση συσκευών που διαθέτουν συνδέσμους USB-C, Lightning, Dock ή Micro-USB.
Συνδέστε το καλώδιο στη θύρα USB-A του PBESSENCE20000 και εισάγετε το σύνδεσμο στην υποδοχή φορδοδότης της προς φόρτιση συσκευής. Η φόρτιση θα ενεργοποιηθεί αυτόματα.
Στην περίπτωση που η φόρτιση δεν ενεργοποιηθεί αυτόματα, πατήστε το κουμπί Power On.
Η κατάσταση φόρτισης εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής.

TEKNISKE PRILOGIΛAPPEΣ

Χωρητικότητα: 20000mAh – 74Wh
Είσοδος 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A
Είσοδος 2 (USB-C): DC5V, 2.1A
Έξοδος (USB-A): DC5V, 2.4A
Μαx Output Power: 12W
Διαστάσεις: 138 x 67 x 28 mm (ΜxΠxΥ)
Βόρος: 410 g

RO – REÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULUI PBESSENCE20000

Pentru a verifica stadiul de încărcare a dispozitivului PBESSENCE20000 apăsați tasta Pornire. Aprinderea ledurilor indică stadiul de încărcare a bateriei.
PBESSENCE20000 se reîncarcă prin conectarea cablului din dotare la portul USB-C, sau folosind un cablu MicroUSB și conectându-l la portul MicroUSB.

Reîncărcarea este permisă numai prin portul USB-A.
Utilizați numai cabluri cu conector de tip USB-A pentru reîncărcarea dispozitivului prevăzute cu conectori USB-C, Lightning, Dock sau Micro-USB.
Conectați cablul la portul USB-A al dispozitivului PBESSENCE20000 și introduceți conectorul în priză de alimentare a dispozitivului ce trebuie încărcat. Reîncărcarea se va activa automat.
În cazul în care reîncărcarea nu se activează automat, apăsați tasta Pornire.
Stadiul de încărcare se vizualizează pe afișajul dispozitivului.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Capacitate: 20000mAh – 74Wh

Intrare 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A
Intrare 2 (USB-C): DC5V, 2.1A
Iesire (USB-A): DC5V, 2.4A
Putere totală de iesire: 12W
Dimensiuni: 138 x 67 x 28 mm (LxIxH)
Greutate: 410 g



SV – Den här produkten har markerats med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), utsläppningsdirektiv (2014/35/EU) och RoHS-direktiv (2011/65/EU) som uppdateras av 2015/863/EU.
DA – Dette produkt er forsynet med CE-mærke i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og med løvsædningsdirektiv (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU) opdateret af 2015/863/EU.
NO – Dette produktet er CE-merket i samsvar med bestemmelsene i EMC-direktiv (2014/30/EU), lastransportdirektiv (2014/35/EU) og RoHS-direktiv (2011/65/EU), oppdatert ved 2015/863/EU.
PT – Este produto tem aposta a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), à baixa tensão (2014/35/UE), e da diretiva ROHS (2011/65/UE) atualizada pela diretiva 2015/863/UE.

CS – Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), nízkém napětí (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU), aktualizovaná směrnici (2015/863/EU).

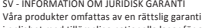
SL – Ta izdelak je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU), posodobljeno z 2015/863/UE.

HR – Ovaj proizvod je označen CE oznakom sukladno direktivi Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), ROHS Direktive (2011/65/UE), ažurirane Direktivom 2015/863/EU.

BG – Този продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с определението на директивата за електромагнитна съвместимост (2014/30/CE), Директивата за ниско напрежение (2014/35/CE) и Директивата за органичване на опасните вещества (2011/65/CE), актуализирани с Директива (ЕC) 2015/863.

EL – Το προϊόν αυτό διακρίνεται από τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη χαμηλή τάση (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΕ) ενημερωμένη με την 2015/863/ΕΕ.

RO – Acest produs este marcat cu marcajul CE. În conformitate cu prevederile directivei compatibilitate electromagnetică (2014/30/UE), joasă tensiune (2014/35/UE), ROHS (2011/65/CE), actualizată prin directiva 2015/863/UE.



SV – INFORMATION OM JURIDISK GARANTI

Våra produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna.
För ytterligare information se sidan www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

DA – OPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI
Vores produkter er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelse i henhold til den nationale lovgivning om forbrugerbeskyttelse.
Før yderligere oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

NO – INFORMASJON OM RETTSLUG GARANTI
Våre produkter er dekket av lovbestemt garanti for samsvarseil i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren.
Se nettsiden www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala for ytterligere informasjon.

PT – INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

CS – INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUCĚ
Naše výrobky se vztahují zákonné záruky na vady shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitelů.

SL – INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI
Naši izdelki so skriti z zakonsko garancijo za poravnostivost glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za pravno potrošnikov.
Za več informacij glejte na strani www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

HR – INFORMACIJE O IAMSTVUG GARANTI
Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostake u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.

BG – ИНФОРМАЦИЯ ПОТРАЖИТЕ НА СТРАНИЦА WWW.CELLULARLINE.COM/IT-IT/GARANZIA-LEGALA

VE – INFORMACIJA ZA ZAKONOSTUJNOBENATA GARANCIJA
Našite produkti se pokrinit od zakonostuobenata garancija za lipsa na съответствие, както е предвидено в приложимото национално законодателство за защита на потребителя. За пълна информация посетете страницата www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

EL – ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΧΗ
Η παρούσα είναι καλύπτουσα από νόμια εγγύηση για ελλείψεις συμμόρφωσης σύμφωνα με ό,τι δηλώνεται από τους εφευρεστές.
Μαρινωριата на продукта или в документираната показва, че продуктът не трябва да се извървяля с други битови отпадъци в края на експлоатационния цикъл. За избягване на вреди за околната среда или за здравето, припомнете от неправилно извървяление на отпадъци, се признава потребителят да разделя този продукт от другите видове отпадъци и да го решимира така, че да се извърши употреба на материални ресурси.
Домашните потребители се принавяват да се свървят с търговците, от които са придобили продукта, или с местния офис, предвиден за всякаква информация относно разделното събиране и рециклирането на този тип продукт. Бизнес потребителите се принавяват да се свървят със своя доставчик на продукта, който е предвиден за отговор за отпадъци.
Този продукт не трябва да се извървяля с другите търговски отпадъци. Този продукт включва батерии, които не може да се подменя от потребителя, тъй като това може да причини неизправности и да заслраши сериозно продукта.
В случай на извървяление на отпадъци, свървяйте се с местния център за депониране на отпадъци, за да извървят изваждането на батериата. Батериата, съдържаща се в устройството, е защитена, за да може да се използва през целия експлоатационния цикъл на продукта. За допълнителна информация посетете вебсайта http://www.cellularline.com

RO – INFORMATI PRIVIND GARANTIA LEGALĂ
Produsele noastre sunt acoperite de garanția legală pentru defect de conformitate conform prevederilor legilor naționale aplicabile privind protecția consumatorilor.
Pentru informații suplimentare, consultați pagina: https://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala



SV – INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL

(Gäller i EU och andra europeiska länder med separat insamlingsystem)
Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får kastas med allmän hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skador på miljön eller hälsoskadorna, orsakad av felaktigt avfallshandtering, uppmanas användaren att skicka denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materialer resurser.
Hushållsändare ombuds att kontakta antingen den återförsäljare där produkten köptes, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamlning och återvinning för denna typ av produkter.
Förstågas användare ombuds att kontakta den egna leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.

Denna produkt har ett batteri inuti, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka feelfunktioner och orsaka allvariga skador på produkten. Vid avtryck av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshandtering för användande av batteriet. Batteriet som finns inuti enheten är utformat för att användas under produktens hela livscykel.

För ytterligare information konsultera webbplatsenhttp://www.cellularline.com

DA – INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELLE AF APPARATER TIL BRUGERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER
(Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingsordninger)
Mærkningen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når det levetid er ophørt. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer af affald. Tilfælde af bortskaffelse af produktet med at fremme bæredygtig brug af materialer/resurser.

Husholdningernes brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er købt, eller den lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinning for denne type produkter. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommercielt affald.
Den produktet er udstyret med et batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Forsøg aldrig at åbne enheden eller fjerne batteriet. Det kan forårsage skader på miljøet eller helbredsforringelse, forårsaget af fejlagtig håndtering af produktet.
Batteriet, der findes i enheden, er designet til at blive brugt under hele produktets livscyklus.
Den kan finde flere oplysninger på vores hjemmeside http://www.cellularline.com

NO – ANVISNINGER VED AVFALLSHÅNDTERING AV FORBRUKERELEKTRONIKK
(Gjelder for land i EU og andre europeiske land med særskilte innsamlingsordninger)
Merket som er angitt på produktet eller i dokumentasjonen viser at produktet ikke kan kastes sammen med annet husholdningsaffald. Når et unngå skader på miljø eller helse som følge av feilaktig avfallshåndtering, anbefaler man brukeren å separere dette produktet fra annet avfall og resirkulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for resirkulering av materialressurser.
Husholdninger bes kontakte forhandleren hvor produktet ble kjøpt, eventuelt det nærmeste kildesorteringsanlegget. Her vil man få all informasjon kildesortering og resirkulering av denne type produkter. Firmakunder bes kontakte egen leverandør for informasjon om bestemmelser i kjøpskontrakten. Dette produktet

ikke kasseres sammen med annet avfall fra virksomheten.

Dette produkt inneholder et batteri som ikke kan byttes av kundes. Man må aldri åpne produktet eller fjerne batteriet, da dette kan medføre feilfunksjoner eller skader på produktet.